



姓名: 张翔宇/ZHANG XIANGYU

年龄: 24岁

Name: 张翔宇/ZHANG XIANGYU

Age: 24 Years

性别: 男

出生日期: 1999/01/08

Gender: Male

Date of birth: 1999/01/08

样本条形码: 308407965874

护照号: EJ5040441

Sample Codes: 308407965874

Passport Number: EJ5040441

样本类型: 鼻咽拭子

样本编号: JR1388

Sample Types: Nasopharyngeal Swab

Sample Number: JR1388

样本采集时间: 2023/01/31 16:56:00

样本状态: 正常

Collected Date: 2023/01/31 16:56:00

Sample status: Normal

样本接收时间: 2023/01/31 17:11:03

Received Date: 2023/01/31 17:11:03

检测项目名称 Names of Tests	检测项目缩写 Abbreviation of Tests	结果 Results	检测下限 Lower detection limit	检测方法学 Methodology
2019 新冠病毒核酸检测 Detection of 2019 Novel Coronavirus Nucleic Acid	2019-nCoV RNA	阴性/Negative	1.50E+02 Copies/mL	多重反转录 聚合酶链反应 Duplex RT-PCR

检测的靶基因: SARS-CoV-2 ORFlab 基因 and N 基因;

Detection targets: SARS-CoV-2 ORFlab gene and N gene.

检测使用的试剂: 上海伯杰医学生物有限公司生产;

Detection reagent: Shanghai BioGerm Medical Biotechnology Co., Ltd.

检测使用的仪器: ABI 公司 7300 型或罗氏 Z4800 型实时荧光定量 PCR 仪;

Detection equipment: ABI7300 or Roche Z4800 Real-Time PCR System.

结果的解释和建议

Explanations and suggestions

1、检出: 两个靶基因同时检出;

1. Detected. Simultaneous detected of two targets.

2、未检出: 两个靶基因同时未检出。由于本检测结果受检测方法学的局限性、检测样本采集时间、采集部位等的影响, 未检出不能排除 SARS-CoV-2 的感染。

2. Not detected. Simultaneous not detected of two targets. Will not exclude infection, Can be disturbed by methodological limitations, sampling timing, sampling parts, etc.

3、可疑: 只有一个靶基因检出, 或检测结果低于检测下限, 但有扩增反应。建议: 重新采集样本或更换采集部位复检。

3. Suspicious. Only one target is positive or the result is below the lower limit of detection, but with an amplification reaction. It is recommended to collect samples again or change sampling parts and do the re-test.



检测时间: 2023/01/31

报告时间: 2023/01/31 19:11:01

Detection Date: 2023/01/31

Report Date: 2023/01/31 19:11:01

检测人员: 蔡悦勤

审核人员: 李博

Technician:

Clinical Pathologist:

地址: 中国上海中山北一路 1111 号 5 号楼

Address: Building 5, No.1111 North Zhongshan No.1 Road, Shanghai. China.

电话: 86-400-821-9611

Tel: 86-400-821-9611